Annex

Instructions on Customs Clearance for the Chengdu 2021 FISU World University Games

China Customs will provide comprehensive quality services for the Chengdu 2021 FISU World University Games (hereinafter referred to as "Chengdu 2021 FISU Games") and will supervise the entry and exit of materials and personnel related to the Chengdu 2021 FISU Games and test events pursuant to the *Customs Law of the People's Republic of China*, the *Law of the People's Republic of China on the Entry and Exit Animal and Plant Quarantine*, the *Law of the People's Republic of China on Import and Export Commodity Inspection*, the *Frontier Health and Quarantine Law of the People's Republic of China*, the *Food Safety Law of the People's Republic of China*, the *Regulations of the People's Republic of China on Import and Export Duties* as well as other relevant laws and regulations.

I. Information Filing

Chengdu Customs District P. R. China will handle the temporary filing and registration procedures for the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU World University Games (hereinafter referred to as ‘the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games’). To facilitate the rapid customs clearance of personnel and goods for the Chengdu 2021 FISU Games, the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games or its entrusted customs brokers shall provide the Customs with the relevant information on the entry and exit of personnel and materials for the Chengdu 2021 FISU Games in advance.

II. Duty Guarantee for Temporarily Imported Goods

For temporarily imported goods for the Chengdu 2021 FISU Games, the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games shall go through the duty guarantee procedure with Chengdu Customs District P. R. China in a form (security deposit, bank guarantee, tariff guarantee insurance, etc.) approved by the Customs in accordance with the law. Overseas delegations or customs brokers may be exempted from going through the duty guarantee procedure with the Customs on a step-by-step basis by providing the Customs with theLetter of Evidence of *Chengdu 2021 FISU Games* (hereinafter referred to as the *Letter of Evidence* (Annex 1)) and the *List of Imported Goods for Chengdu 2021 FISU Games* (hereinafter referred to as the *List of Imported Goods* (Annex 2)) issued by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games to go through customs clearance formalities.

III. Filing and Approval before Entry

(I) Importers or their agents of imported food, animals, plants and their products shall go through the formalities for filing with the Customs in advance.

(II) For animals, plants and their products, and special articles (Annex 3) that subject to quarantine examination and approval at the time of entry, the importers or their agents shall go through the examination and approval formalities with the Customs in advance.

(III) For the food, special articles and animal and plant products carried with the overseas delegations, the delegations shall submit the *List of Imported Goods for Self-use for the* *Chengdu 2021 FISU Games* (hereinafter referred to as the *List of Imported Goods for Self-use* (Annex 4)), the *Declaration of Self-Use for the* *Chengdu 2021 FISU Games* (hereinafter referred to as the *Declaration of Self-Use* (Annex 5)) and the *Statement on Safety and Health Responsibility for the Chengdu 2021 FISU Games* (hereinafter referred to as the *Statement on Safety and Health Responsibility* (Annex 6)) to the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games in advance, and then the Executive Committee of Chengdu 2021 FISU Games will issue the *Letter of Proof for Self-use Goods for the Chengdu 2021 FISU Games* (hereinafter referred to as the *Letter of Proof for Self-use Goods* (Annex 7)). For those subject to quarantine examination and approval, the overseas delegations shall submit the certificate of origin and valid quarantine certificate to the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games in advance so that the Executive Committee can go through quarantine examination and approval formalities with the Customs at an early time.

(IV) Imported goods shall comply with the requirements of the *Inspection and Quarantine Restriction List for Chengdu 2021 FISU Games* (Annex 8) and the *Inspection and Quarantine Prohibition List for the Chengdu 2021 FISU Games* (Annex 9).

IV. Customs Clearance of Imported Goods

**(I) Temporarily imported goods**

The integrated customs clearance will be adopted for the temporarily imported goods for the Chengdu 2021 FISU Games, where the Executive Committee of Chengdu 2021 FISU Games or its entrusted customs brokers shall go through the declaration formalities with Chengdu Customs District P. R. China before the Customs inspect and release the goods. For goods imported through other trading modes for the Chengdu 2021 FISU Games, the overseas delegations or customs brokers shall go through the relevant customs formalities according to the existing regulations.

The sports equipment, competition supplies, technology equipment, medical facilities, security equipment, communication equipment and television broadcasting and news reporting equipment subject to temporary entry through freight channels for the Chengdu 2021 FISU Games shall be declared to the Customs and shall, with the *Letter of Evidence* and the *List of Imported Goods* issued by Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games, go through the customs clearance formalities when entering or exiting the country.

For sports goods necessary for the competition and training during the Chengdu 2021 FISU Games, an ATA Carnet may be used for going through the customs formalities for temporary entry, which shall be reviewed and endorsed by the customs at the place of entry, and the expiration date of re-exportation of the goods shall be the same as that of the ATA Carnet.

Imported samples and gifts, temporarily imported goods and other non-tradable articles, unless otherwise stipulated by laws and administrative regulations, may be exempted from inspection.

**(II) Duty-free imported goods**

According to the relevant provisions of the *Announcement of the Ministry of Finance, the State Taxation Administration and the General Administration of Customs on the Tax Policies for Three International Multi-sport Events Including the 18th Gymnasiade* (Announcement No. 19 [2020] of the Ministry of Finance) and the regulations of General Administration of Customs, the consumable goods imported by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games for direct use in sports competitions, that are designated by FISU or GAISF but cannot be produced domestically or cannot meet the performance requirements if they are produced at home, may be exempted from duties, import VAT and consumption tax. The consumable goods imported by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games for use in sports competitions, if have arrived at the port before the scope and quantity of duty-free goods are determined, may be released with the *Letter of Evidence*, the *List of Imported Goods* and the duty guarantee. Once the list of such scope and quantity are printed and distributed, the formalities for tax collection, exemption, guarantee and verification shall be gone through for relevant goods in accordance with relevant regulations.

Relevant formalities shall be gone through for other duty-free imported goods in accordance with relevant regulations.

**(III) Imported goods requiring special approval according to law**

For imported goods requiring special approval according to law, the Customs will check the approval documents of relevant competent authorities when handling the customs clearance procedure.

**1. Wild animals and plants and their products**

The entry and exit of wild animals and plants and their products shall comply with China's laws and regulations on the protection of wild animals and plants, and the Customs will check relevant certificates issued by relevant competent authorities when handling the customs clearance procedure.

**2. Drugs**

The import of drugs shall comply with China's laws and regulations on drug administration, and the Customs will check relevant documents issued by relevant competent authorities when handling the customs clearance procedure. The drugs carried with overseas delegations shall be directly used (for self-use only) for the purpose of the Chengdu 2021 FISU Games in a reasonable amount; the unused drugs shall be taken out of the country in time after the Games. All kinds of drugs imported by overseas delegations through consignment in a reasonable amount may only be used for themselves; the unused drugs shall be transported out of the country in time after the Games.

**3. Firearms and ammunition for sports competition**

The import and export of firearms and ammunition for sports competition shall comply with China's current laws and regulations on the control of firearms and ammunition, and the Customs will check relevant documents issued by relevant competent authorities when handling the customs clearance procedure.

In the process of transportation, the principle of separating firearms from ammunition and from people and the regulations governing the transportation of firearms and ammunition shall be followed. Firearms and unused ammunition shall be transported out of the country after the Games.

**4. Electromechanical products**

Entry verification is not required for the temporary entry of mandatory certification products. However, such verification is required for those retained or sold after the Games in accordance with relevant regulations.

For the import of used electromechanical products, please log in to the China International Trade Single Window “pre-shipment inspection and supervision system for imported used electromechanical products” to check the regulatory information on related products. Used electromechanical products subject to temporary entry may be exempted from the inspection at the destination and shall be transported out of the country in time instead of being retained or sold in China.

**5. Radio transmitting devices and apparatus**

For the import of radio transmitting devices and apparatus, customs clearance formalities shall be gone through with the approval documents of competent radio authorities. For the import of broadcasting equipment and television broadcasting vehicles, customs clearance formalities shall be gone through with the approval documents of relevant competent authorities.

**6. Ground receiving equipment for satellite television broadcasting**

The import of ground receiving equipment for satellite television broadcasting shall comply with the relevant laws and regulations of China, and the Customs will check relevant documents issued by relevant competent authorities when handling the customs clearance procedure.

**7. Others**

Other imported goods for the Chengdu 2021 FISU Games that require special approval according to law shall comply with the relevant laws and regulations of China.

**(IV) Imported goods subject to inspection, quarantine and supervision**

**1****. Imported food (including health food), cosmetics, animals and plants and their products, etc.**

(1) Imported food (including health food), cosmetics, animals and plants and their products shall be subject to the management system of import at designated ports and supervision at designated sites.

(2) Imported food (including health food), cosmetics, animals and plants and their products quarantined at ports by the Customs shall be delivered to designated sites, and Chengdu Customs District P. R. China will be responsible for inspection and follow-up supervision of such imported goods.

(3) Imported food (including health food), animals and plants and their products shall comply with the provisions of relevant laws and regulations and the mandatory requirements of Chinese technical specifications; if the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games has special requirements on the Chengdu 2021 FISU Games, such requirements shall be complied with.

**2. Food, cosmetics, etc. carried with overseas delegations for self-use**

(1) For food and cosmetics carried with overseas delegations for self-use, provided that they are declared for entry in a centralized way, the Customs at the port of entry will handle the customs clearance procedure based on the *List of Imported Goods for Self-use*, the *Declaration of Self-Use*, the *Statement on Safety and Health Responsibility* and the *Letter of Proof for Self-use Goods* submitted by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games.

(2) For food and cosmetics provided by overseas sponsors exclusively for the delegations, the customs clearance procedure shall be carried out in accordance with the above provisions.

**3. Relevant provisions shall be complied with in respect of other imported goods subject to inspection, quarantine and supervision.**

V. Supervision of Imported Goods

**(I) Supervision of temporarily imported goods**

Temporarily imported goods shall be transported out of the country within six (6) months from the date of entry. If it is necessary to postpone the transportation, the extension formalities shall be gone through with Chengdu Customs District P. R. China according to relevant regulations. Relevant customs formalities shall be gone through according to relevant regulations for the temporarily imported goods not transported out of the country within the prescribed time limit. For temporarily imported goods that are damaged or lost or lose use value due to force majeure, the Customs will handle the relevant procedures after checking the certification materials provided by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games and relevant authorities.

For temporarily imported consumable goods, the Chengdu 2021 FISU Games shall make a list of such consumable goods, notify the same in writing to Chengdu Customs District P. R. China in advance, and specify their intended use and quantity (which shall be within a reasonable range). Chengdu Customs District P. R. China will verify the quantity and total value of the consumable goods according to the actual situation and will exempt duties as well as import VAT and consumption tax if they are within a reasonable range. Chengdu Customs District P.R. China will designate officers to carry out the follow-up field supervision on the actual use of the consumable goods, keep and verify detailed consumption records and supervise the handling of relevant procedures for the unused consumable goods after the Games.

**(II) Supervision of food (including health food), animal and plant products, cosmetics, etc. for self-use by overseas delegations and provided by overseas sponsors exclusively for the delegations**

The Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games will supervise the food (including health food), animal and plant products, cosmetics, etc. for self-use by overseas delegations and provided by overseas sponsors exclusively for the delegations in the FISU Games Village to ensure that they are only used by such delegations. The aforesaid goods, if not used up, shall be transported out of the country or destroyed under the supervision of the Customs and shall not enter the Chinese market.

**(III) Inspection and quarantine of imported goods for the Chengdu 2021 FISU Games according to relevant regulations.** Necessary offices, inspection facilities, etc.

If, under special circumstances, imported goods are required to be transported to the competition venues, the FISU Games Village or the Main Logistics Centre for inspection with the Customs' approval of the application submitted by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games. Necessary offices, inspection facilities, etc. shall be provided at the competition venues, the FISU Games Village or the Main Logistics Centre. The Customs conducting the inspection will handle the relevant procedures.

**(IV) Inspection and on-site supervision by officers designated by the Customs according to the law during the Chengdu 2021 FISU Games**

Chengdu Customs District P.R. China will dispatch supervisors to supervise the actual use of goods for the Chengdu 2021 FISU Games through on-site inspection and video surveillance. The Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games and overseas delegations shall cooperate with the Customs in inspection, quarantine, epidemic surveillance and quarantine treatment.

VI. Personnel and Personal Effects

**(I) Personnel**

Personnel subject to entry quarantine inspection shall fill out a health declaration form truthfully, present a valid certificate of inoculation against epidemic diseases, bill of health or other related certificates in accordance with the requirements of prevention and control over epidemic diseases, and cooperate in health and quarantine such as temperature taking, epidemiological investigation, sampling and transfer. Such personnel who feel unwell during their stay in China shall see a doctor as soon as possible and voluntarily tell the doctor about their travel history for timely diagnosis and treatment. Foreigners who suffer from psychosis, open tuberculosis or other epidemic diseases that may cause significant harm to public health shall not be allowed to enter China. Other Customs health and quarantine work shall be subject to the existing policies.

**(II) Personal effects**

General daily necessities that are carried by individuals into China shall follow the principle of "self-use and reasonable quantity" and will be exempted from duties and released by the Customs in accordance with relevant regulations (except alcoholic beverages and tobacco). The procedures of customs clearance shall be processed pursuant to relevant provisions in the event of personal items exceeding the scope of "self-use and reasonable quantity".

For competition equipment, medical devices, etc. carried with overseas delegations into China, if they are within a reasonable range as actually needed by the Chengdu 2021 FISU Games, the Customs will facilitate customs clearance based on the *List of Imported Goods for Self-use*, the *Declaration of Self-Use* and the *Letter of Proof for Self-use Goods* presented by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games. The Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games shall ensure that the relevant goods are limited to the use for the Chengdu 2021 FISU Games and will all be transported out of the country on schedule after the Games, and shall promptly assist in solving problems encountered in customs clearance.

Personal effects shall conform to the *Administrative Measures on Quarantine of Articles Carried by Entry-Exit Passengers* (Decree No. 146 of the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine, as amended by Decree Nos. 238, 240 and 243 of the General Administration of Customs), the *Catalogue of Animals and Plants, and Animal and Plant Products Prohibited from being Carried or Posted into the People's Republic of China* (Notice No. 470 [2021] of Ministry of Agriculture and Rural Affairs and General Administration of Customs), the *List of Articles Prohibited by the People's Republic of China from Entering or Leaving the Territory* and the *List of Articles Restricted by the People's Republic of China in Entering or Leaving the Territory*.

When special articles (biological or blood products) carried by individuals for self-use and only for prevention or treatment of diseases enter China, related proof of diagnosis and prescriptions shall be presented to the Customs pursuant to the *Regulations for Administration of Entry and Exit Health Quarantine on Special Goods* (Decree No. 160 of the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine, as amended by Decree No. 184 of the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine and Decree Nos. 238, 240 and 243 of the General Administration of Customs), and the quantity allowed to be carried shall be limited to one course of treatment described in the prescriptions or specifications. When special articles not for self-use are carried into China, the *Health and Quarantine Approval on Entry/Exit Special Articles* shall be provided pursuant to the *Regulations for Administration of Entry and Exit Health Quarantine on Special Goods*, and such articles shall be inspected and quarantined by the Customs.

VII. Interview Equipment for Overseas Journalists

The interview equipment carried into China by overseas journalists holding the invitation letter issued by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games shall be declared to the Customs at the time of entry or exit, and the Customs will check the *Letter of Evidence*, equipment list and guarantee when handling the customs clearance procedure.

For the interview equipment brought to China by overseas non-accredited journalists, the customs clearance procedures shall be carried out according to the related provisions of Announcement No. 104 [2008], Announcement No. 19 [2009] and Announcement No. 31 [2009] of the General Administration of Customs.

When bringing their interview equipment out of China, overseas journalists may carry out the procedures for the refund of the deposit at a place other than the place of entry according to the provisions of Announcement No. 59 [2009] of the General Administration of Customs.

VIII. Miscellaneous

(I) The official port of entry and exit for the Chengdu 2021 FISU Games is Chengdu Tianfu International Airport. The general ports of entry and exit include Beijing Capital International Airport, Beijing Daxing International Airport, Shanghai International Airport, Shanghai Hongqiao International Airport, Guangzhou Baiyun International Airport, Shenzhen Bao’an International Airport, and Urumqi Diwopu International Airport.

(II) Dedicated channels and windows for the Chengdu 2021 FISU Games will be arranged at the above ports to facilitate the handling of customs procedures for the entry and exit of personnel and materials.

(III) All stakeholders carrying or transporting imported goods shall provide a list of such goods to the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU Games or its designated agencies in advance.

(IV) Food, cosmetics, etc. exclusively for self-use by overseas delegations may be exempt from labeling and marking in Chinese.

(V) The entry and exit materials for the Chengdu 2021 FISU Games that fail to go through the customs formalities as required will be dealt with by the Customs in accordance with the *Customs Law of the People's Republic of China*, the *Regulation of the People's Republic of China on the Implementation of Customs Administrative Punishment* as well as other relevant provisions.

The above customs clearance policy is applicable to the Chengdu 2021 FISU Games and its preparatory period (from the date of release to 31 August 2024).

Matters not specified herein shall be subject to the existing applicable laws and regulations.

 Annex 1



Letter of Evidence of Chengdu 2021 FISU World University Games

( ) Customs No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Certified by: Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU World University Games  | Sheet No.: |
| Country  |  | Means of Transport  |  | Entry Date  |  |
| Bill of Lading (Waybill) No. |  | Weight (Kg)  |  |
| Description of Goods |  | Quantity  |  |
| Consignor |  | Ten-digit Code  |  |
| Customs Broker  |  | Ten-digit Code  |  |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| Contact Person:  | Contact No.:  |

 |
| Mode of Supervision  | □Temporary Entry | □Duty-free Entry | □Import  | □Leased Goods  | □Exhibit  | □Customs Transit  | □Others  |
| Letter of Guarantee No.  |  | Value of Goods (RMB)  |
| Consignee  |  |
| Remarks  |  |
| Certification: This is to certify that this lot of goods are to be used for the Chengdu 2021 FISU World University Games and their test events, and are imported only during the period of the above games and their preparation. The Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU World University Games shall fulfill related formalities according to the provisions of China Customs in a timely manner.  Handled by: (Signature and Seal)

|  |  |
| --- | --- |
| Certified by: (Official Seal)  | Date:  |

 |
| Contact Person:  | Contact No.:  |
| Filed by the competent Customs:  |
| Remarks of the Customs at the port of entry: |

Remarks:

The original of this letter of evidence shall be kept by the Customs at the port of entry. Copy 1 shall be kept by the competent Customs. Copy 2 shall be kept by the certifier and Copy 3 needs to be submitted to the Customs at the port of exit for re-exportation of the goods.

Annex 2

|  |  |
| --- | --- |
| image11 | 成都第31届世界大学生夏季运动会进境物资清单List of Imported Goods for Chengdu 2021 FISU World University Games |
| 成都大运会进境物资证明函编号：Letter of Evidence No.: |  | 物资清单编号：List of Imported Goods No.: |  |
| Mode of Transport(运输方式):EVENT NAME(竞赛名称): | SHIPPER(托运人):COMPANY NAME(公司名称):ADDRESS(地址):CONTACT NAME(联络姓名):PHONE(电话):FAX(传真): | NOMINATED FORWARDER INFORMATION(货代)：COMPANY NAME(公司名称)：CONTACT NAME(联络姓名)：EMAIL(电子邮件)：FAX(传真)： | CONSIGNEE(收货人)：COMPANY NAME(公司名称):ADDRESS(地址):CONTACT NAME(联络姓名):PHONE(电话):FAX(传真): |
| CARGO INFORMATION(物资资料) | VALUES(价格) | REMARKS(备注和说明) |
| Package No.(包装编号) | Measurement (尺码) | Weight(重量) | Brand(品牌) | HS Code(商品编码) | Cargo Description(商品描述) | QTY(数量) | Unit Value(单价)USD (美元) | Total Value(总价) USD(美元) | A=Re-export after event(赛事后再出口) | B=Disposed of consumed(消耗品) | Temporary Importation(临时进口)YES/NO(是/否) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| GRAND WEIGHT(总重量) |  |  |  | GRAND VALUE(总值) |  |  |  |  |
| Declaration□The above goods are for temporary use of Chengdu 2021 FISU World University Games, and will be re-exported after the Games, for which we would need to apply for the use of Letter of Guarantee issued by the Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU World University Games.以上暂时进境物资仅用于成都第31届世界大学生夏季运动会，不在中国境内销售并于赛后复运出境，因此申请使用成都第31届世界大学生夏季运动会执行委员会的银行保函（税款担保）。□The above goods are for use of Chengdu 2021 FISU World University Games only and not for resale or retail in China, but will not be returned after the Games.以上进境物资仅用于成都第31届世界大学生夏季运动会，不在中国境内销售，赛后不再复运出境。 Company Stamp/ Name & Title of Signatory/ Signature/ Date 单位盖章 / 代表姓名职称 / 代表签字 / 日期 |

Remarks:

The original of this List shall be kept by the Customs at the port of entry. Copy 1 needs to be submitted to the Customs at the port of exit. Copy 2 shall be kept by the certifier and Copy 3 shall be kept by the owner or agent of the goods.

Annex 3

Imported Animals and Plants and Their Products and Special Articles Requiring Approval for Entry

|  |  |
| --- | --- |
| I. Animals and animal products  | a. Live animals and their embryos, semen, fertilised eggs, hatching eggs, and other genetic substances; b. Imported animal-related serum products, vaccines and biological products; c. Edible animal products: meat and meat products (including viscera, casing), fresh eggs (including edible fresh turtle eggs, edible soft-shelled turtle eggs), dairy products (including raw milk, raw milk products, pasteurised milk, modified milk prepared by pasteurisation process), aquatic products (including amphibians, reptiles, aquatic mammals, other cultured aquatic products and their non-cooked processed products, aquatic products exported from Japan to China), edible bones, hoofs, horns and their products, animal-derived Chinese herbal medicine, bird’s nest and other animal-derived food; d. Non-edible animal products: raw hides, raw wool, bones, hoofs, horns and their products, cocoons, fish meal, meat meal, bone meal, meat and bone meal, grease, blood meal, blood, etc., organic fertiliser containing animal-related ingredients. e. Feed products: mixed feed, chilled fresh and frozen animal products for feed (including for bait), aquatic products for feed (including for bait), processed animal protein and grease, pet food and pet chews (except canned food).  |
| II. Plants and plant products  | a. Seeds, seedlings and their propagating materials; b. Fruit and vegetable: fresh fruit and solanaceae vegetable; c. Grains: wheat, corn, rice, barley, rye, oats, sorghum, rapeseed and other coarse cereals; d. Beans: soybeans, mung beans, peas, red beans, broad beans, chickpeas, and other beans; e. Potatoes: potatoes, cassava, sweet potatoes and their processed products; f. Feed: wheat bran, bean cake, soybean meal, etc.; g. Tobacco: tobacco leaves and tobacco sheets; h. Plant-derived Chinese herbal medicine and plant-derived fertiliser; i. Plant-derived food with the risk of spreading epidemic diseases.  |
| III. Transgenic animal and plant products  | For the animal and plant products in the GMO list, whether they are "transgenic" or not shall be stated; if yes, a "GMO Bio-safety Certificate" issued by the Ministry of Agriculture and Rural Affairs shall be provided for the transgenic ingredients.  |
| IV. Special articles  | Imported microorganisms (strains and samples of viruses, bacteria, fungi, actinomycetes, rickettsia, spirochetes, chlamydia, mycoplasma and other medical microorganisms, as well as parasites and environment-friendly microbial agents), human tissues (human cells, cell lines, embryos, organs, tissues, bone marrow, secretions, excretions, etc.), biological products (vaccines, antitoxins, diagnostic reagents, cytokines, enzymes and their preparations, toxins, antigens, allergens, antibodies, antigen-antibody complexes, nucleic acids, immunomodulators, microecological preparations and other biologically active preparations for medicine and life sciences-related fields), human blood and its products (whole blood, plasma components and special blood components, various plasma protein products), etc., shall go through the approval procedure, get the *Application of Import/Export Special Articles for Verification of Health and Quarantine* and pass the inspection and quarantine, and then are able to enter China. Also, these articles shall be subject to a follow-up inspection after the entry.  |

附4

成都第31届世界大学生夏季运动会代表团进境自用物资清单

List of Imported Goods for Self-use for Chengdu 2021 FISU World University Games

航班号 Flight No.: 自用物资清单编号List of Imported Goods for Self-use No.:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name品名 | Quantity数量 | Main contents主要成分 | Weight重量 | Origin产地 | HS CodeHS编码 | Purpose用途 | Remark备注 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

 同行代表人签字Representative Signature:

同行代表人护照号Representative Passport No.:

(Original: kept by the competent Customs; Copy 1: kept by the Customs at the port of entry; Copy 2: kept by the owner or agent)

Annex 5

成都第31届世界大学生夏季运动会

代表团物资自用证明

Declaration of Self-Used for Chengdu 2021 FISU World University Games

代表团Delegation: （利益相关方名称Name of Stakeholder）

航班号Flight Number:

本代表团保证附表所列物资全部为团体自用，保证不在团体之外使用。如有剩余，保证退运或交中方销毁。如有违反，本团体将承担一切相关责任。

I hereby declare that the goods, covered by the enclosed list, are imported only for self-use purposes. The remaining goods will be re-exported or destroyed under the supervision of China Customs, we will take full responsibility in case of violation.

签署人Signature (Rank, name of Authorized Signing Officer):

日期 Date: (YYYY/MM/DD)

(Original: kept by the competent Customs; Copy 1: kept by the Customs at the port of entry; Copy 2: kept by the owner or agent)

Annex 6

成都第31届世界大学生夏季运动会

代表团自用物资安全卫生责任自负声明

Statement on Safety and Health Responsibility for Chengdu 2021 FISU World University Games

代表团Delegation: （利益相关方名称Name of Stakeholder）

航班号Flight Number:

本代表团保证附表所列物资符合安全卫生标准，如本团体在使用期间出现任何安全卫生问题，本团体将自行承担一切相关责任。

The Delegation hereby certifies that the goods being imported into China, covered by the enclosed list, meet the safety and health standards of China. The delegation will take full responsibility for any safety or health consequences by use of the listed goods.

签署人Signature (Rank, name of Authorized Signing Officer):

日期 Date: (YYYY/MM/DD)

(Original: kept by the competent Customs; Copy 1: kept by the Customs at the port of entry; Copy 2: kept by the owner or agent)

Annex 7

|  |
| --- |
| image11成都第31届世界大学生夏季运动会自用物资担保函Letter of Proof for Self-use Goods for Chengdu 2021 FISU World University Games |
|  |
| Certified by: Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU World University Games |  | No.: |  |
|  |  |
| Description  | Self-use goods for the Chengdu 2021 FISU Games  | Country of departure  |  |
| Goods owner  |  | Total price (currency)  |  | Means of Transport  |  |
| Flight No.  |  | Number of piece(s)  |  | Weight (gross)  |  |
| Availability of documents  | List of Imported Goods for Self-use  |  | Entry/exit port  |  | Entry/exit date  |  |
| Declaration of Self-use  |  | Quarantine approval  | Needed  | Not needed  |
| Statement on Safety and Health Responsibility  |  |  |  |
| Certificate of Origin  |  |
| Quarantine Certificate  |  |
| Remarks:  |  |
| To Customs  |
| Certification:  |
| The Executive Committee of the Chengdu 2021 FISU World University Games certifies that the goods are used for the Chengdu 2021 FISU Games in reasonable quantities and only for the stakeholders of the Chengdu 2021 FISU Games.  |
| Declarant (signature and seal)  |
| Certified by (official seal)  |  | Contact person:  |  |
| Tel.:  |
| Date:  |
| Customs remarks  |  |

(Original: kept by the competent Customs; Copy 1: kept by the Customs at the port of entry; Copy 2: kept by the owner or agent)

Annex 8

Restriction List for Inspection and Quarantine during the Chengdu 2021 FISU World University Games

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **S/N**  | **Product category**  | **Conditions of inspection and quarantine for entry**  | **Remarks**  |
| 1 | Animals and animal products  | Animals, animal genetic substances, non-edible animal products, biological materials and animal-derived feeds: (1) The *Quarantine License for Imported Animals and Plants,* which contains all relevant inspection and quarantine requirements, shall be obtained prior to import; (2) The official animal quarantine certificate issued by the exporting country or region shall be attached. Some low-risk biological materials and low-risk non-edible animal products can be exempted from formalities and certificates specified in (1) and (2) (Remarks 3 and 10). | Please visit the official websites for more details (the information on the official websites shall prevail, including but not limited to the following): 1. List of Animals and Their Products Prohibited from Importing from Countries or Regions with Epidemic Animal Diseases Visit the official website of GACC (http://[www. customs.gov.cn](https://www.ndrc.gov.cn)), click “Home – Open Government Affairs – Customs Regulations”, and enter keywords in the “Keyword Search Field” to inquirehttp://dzs.customs.gov.cn/dzs/2746776/2753557/index.html2. List of Categories of Aquatic Animals Admissible for Import and Their Exporting Countries or Regions http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995815/3995864/3996810/index.html3. List of Risk Levels and Inspection and Quarantine Supervision Measures for Imported Non-Edible Animal Products http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2746776/4013968/index.html4. List of Categories of Non-Edible Animal Products Admissible for Import and Their Exporting Countries or Regions http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995816/fsydwcp/3996743/index.html5. List of Products Exempted from Verification of Official Animal and Plant Quarantine Certificates Issued by Exporting Countries/Regionshttp://dzs.customs.gov.cn/dzs/2746776/4449008/index.html6. List of Feed Products Admissible for Import and Their Exporting Countries (Regions) (Excluding Plant-Derived Feed Ingredients) http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995816/dwyxsl/3996645/index.html7. List of Feed Additives and Premixes Admissible for Import and Their Exporting Countries (Regions) and Registered Enterprises http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995816/sltjj/3996777/index.html8. Risk Levels and Inspection, Quarantine and Supervision Methods of Imported and Exported Feed and Feed Additives [http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2746776/2753474/index.html](http://www.customs.gov.cn/customs/jyjy/dzwjyjy/jsxx/2373830/index.html)9. *Announcement on Cancelling the Quarantine Approval of Imported Animals and Plants for Some Products* (Announcement No. 51 [2018] of the General Administration of Customs) <http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302267/1889406/index.html>10. *List of Imported Biological Materials Authorized for Animal and Plant Quarantine Approval*, and *List of Risk Levels and Inspection and Quarantine Supervision Measures for Imported Biological Materials*http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2746776/2753479/index.html |
| 2 | Plants and plant products (grains and their products, fresh fruit, plant-derived feeds, plant propagating materials, fresh vegetable, dry nuts, plant-derived condiments, plant-derived Chinese herbal medicine and plant-derived food)  | 1. Quarantine access shall be obtained for the products. Please see the Remarks linked for the list of permitted products; 2. The *Quarantine License for Imported Animals and Plants* shall be obtained prior to import if necessary (see Annex 3); and 3. The official health certificate or phytosanitary certificate issued by the exporting country or region shall be attached (if necessary).  | Please visit the official websites for more details (the information on the official websites shall prevail, including but not limited to the following): 1. Catalogue of Categories of Grain and Feed of Plant Origin Admissible for Import into China and Their Exporting Countries or Regions [http://www.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995819/ls/3997385//index.html](http://www.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995819/ls/3997385/index.html)2. Catalogue of Categories of Fresh Fruit with Inspection and Quarantine Access and Their Exporting Countries or Regions http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995819/sg38/3998833/index.html3. List of Feed Additives and Premixes Admissible for Import and Their Exporting Countries (Regions) and Registered Enterprises http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2747042/3995816/sltjj/3996777/index.html4. *Catalogue of Plants Prohibited from Entry of the People's Republic of China* (Announcement No. 72 of the former Ministry of Agriculture) http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2746776/2753422/index.html 5. *Catalogue of Imported Food from Countries or Regions Conforming to Assessment and Review Requirements and Having Traditional Trade* (including Chinese herbal medicine and plant-derived food) http://jckspj.customs.gov.cn/spj/zwgk75/2706880/index.html |
| 3 | Meats, honey products, casing, dairy products, aquatic products, bird’s nest and other animal-derived food and animal-derived Chinese herbal medicine  | 1. Quarantine access shall be obtained for the products. Please see the Remarks linked for the list of permitted products; 2. The *Quarantine License for Imported Animals and Plants* shall be obtained prior to import for the products listed in the *Imported Animals and Plants and Their Products and Special Articles Requiring Approval for Entry*; and 3. The official health certificate or animal quarantine certificate issued by the exporting country or region shall be attached.  | Please visit the official websites for more details: 1. *Catalogue of Imported Food from Countries or Regions Conforming to Assessment and Review Requirements and Having Traditional Trade* (including Chinese herbal medicine) http://jckspj.customs.gov.cn/spj/zwgk75/2706880/index.html2. *List of Imported Meat Products from Countries or Regions Conforming to Assessment and Review Requirements* http://jckspj.customs.gov.cn/spj/zwgk75/2706880/jckrljgzyxx33/2812399/index.html |
| 4 | Formula milk powder for infants and young children  | 1. Quarantine access shall be obtained for the products. Please see Remark 1 linked for the list of permitted products; and 2. The official health certificate issued by the exporting country or region shall be attached.  | 1. For more details about the *Catalogue of Imported Food from Countries or Regions Conforming to Assessment and Review Requirements and Having Traditional Trade*, please visit http://jckspj.customs.gov.cn/spj/zwgk75/2706880/index.html 2. For more details about the *Registration List of Overseas Manufacturers of Imported Food*, please see the "Registration Information of Overseas Manufacturers of Imported Food" in "GACC/Bureau of Import and Export Food Safety/Information Service/Business Information". <http://jckspj.customs.gov.cn/spj/zwgk75/2706880/2811812/4150146/index.html>3. For details on the formula registration information of formula milk powder products for infants and young children, please visit the website of the State Administration for Market Regulation.  |
| 5 | Pre-packaged food  | The pre-packaged food that has been declared for the use of overseas delegations to the Chengdu 2021 FISU Games may be exempted from sampling inspection and Chinese labels. Health food and special medical formula food shall be registered or filed with market regulatory authorities.  | For the *Health Food Registration Certificate*, the *Health Food Record Certificate* and the *Registration Certificate of Special Medical Formula Food*, please visit the website of the State Administration for Market Regulation.  |
| 6 | Imported articles subject to the permit or certification system in China  | For temporary import: No restrictions. For general trade: The permit or certification shall be obtained or may be exempted from.  | 1. Compulsory certification products: Please visit the website of the State Administration for Market Regulation ([www.samr.gov.cn](http://www.samr.gov.cn)), click “Home – Government Affairs – Open Government Information”, and enter “Announcement of the State Administration for Market Regulation on Optimizing the Catalogue of Compulsory Certification Products”, “Announcement of the State Administration for Market Regulation on No Compulsory Certification Management for Some Electronic and Electrical Products”, and “Announcement of the State Administration for Market Regulation on Implementing Compulsory Certification Management for Lithium Ion Batteries and Other Products”, respectively, in the “Keyword Search Field”.2. Medical devices: Please visit the website of the National Medical Products Administration ([www.nmpa.gov.cn](http://www.nmpa.gov.cn)), click “Home – Medical Devices – Medical Devices Inquiry – Classification Catalogue of Medical Devices”, and enter keywords in the “Keyword Search Field” to inquire.3. Special equipment: Please visit the website of the Special Equipment Safety Supervision Bureau of the State Administration for Market Regulation (<https://www.samr.gov.cn/jgsj/tzsbaqjcj/index.html>), click “Home – Notices and Announcements – Letters of SAMR” and click the page number below, find and click the *Announcement of the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China on Amendment to the Catalogue of Special Equipment* (No. 114 [2014]). |
| 7 | Articles subject to the energy efficiency labelling system  | For temporary import: No restrictions. For general trade: Articles shall be affixed with energy efficiency labels according to national regulations.  | Please visit the website of the National Development and Reform Commission (<https://www.ndrc.gov.cn/>), click “Home – Open Government Affairs – Interpretation – Policy Interpretation”, and enter keywords in the “Keyword Search Field” to inquire. |
| 8 | Special articles at risk level A or B  | 1. Such articles shall be subject to health and quarantine approval before entry; and 2. Relevant biosafety control capabilities shall be available at venues or athletes' residences.  | Please visit the official websites for more details: *Regulations for Administration of Entry and Exit Health Quarantine on Special Goods* (Decree No. 160 of the former General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine, amended by Decree No. 184 of the former General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine and Decrees No. 238, 240 and 243 of the General Administration of Customs) <http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302267/2371440/index.html> |
| 9 | Special articles at risk level C or D  | Such articles shall be subject to health and quarantine approval before entry.  | Ditto  |
| 10 | Rough diamonds  | The original Kimberley Process Certificate issued by the authority in the exporting country shall be attached.  | Please visit the official websites for more details: 1. Joint Announcement of Kimberley Process Certification Scheme, made by AQSIQ <http://www.mofcom.gov.cn/article/zcfb/zcgnmy/200304/20030400081833.shtml>2. Regulation of the People's Republic of China on the Implementation of Kimberly Process Certification Scheme [http://www.customs.gov.cn//customs/302249/zfxxgk/hggzk/4081524/index.html](http://www.customs.gov.cn/customs/302249/zfxxgk/hggzk/4081524/index.html) |
| 11 | Hazardous chemicals  | The hazardous chemicals listed in the *Catalogue of Hazardous Chemicals (2015)* shall conform to the provisions of the *Announcement on Relevant Issues Concerning the Inspection and Supervision of Import and Export Hazardous Chemicals and Their Packaging* (Announcement No. 129 [2020] of the General Administration of Customs) and may enter China only after passing the Customs inspection.  | 1. For more details, please refer to the *Catalogue of Hazardous Chemicals (2015)* (Announcement No. 5 [2015] of the State Administration of Work Safety, the Ministry of Industry and Information Technology, the Ministry of Public Security, the Ministry of Environmental Protection, the Ministry of Transport, the Ministry of Agriculture, the National Health and Family Planning Commission, the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine, the National Railway Administration and the Civil Aviation Administration) (please visit the official website of the Ministry of Emergency Management: https://www.mem.gov.cn/gk/gwgg/xgxywj/wxhxp\_228/201503/t20150309\_232632.shtml)2. For more details, please refer to the *Catalogue of Hazardous Chemicals (2015)* (Announcement No. 8 [2022] of the State Administration of Work Safety, the Ministry of Industry and Information Technology, the Ministry of Public Security, the Ministry of Environmental Protection, the Ministry of Transport, the Ministry of Agriculture, the National Health and Family Planning Commission, the General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine, the National Railway Administration and the Civil Aviation Administration) (please visit the official website of the Ministry of Emergency Management: <https://www.mem.gov.cn/gk/zfxxgkpt/fdzdgknr/202211/t20221107_426077.shtml>)3. For more details, please refer to the *Announcement on Relevant Issues Concerning the Inspection and Supervision of Import and Export Hazardous Chemicals and Their Packaging* (Announcement No. 129 [2020] of the General Administration of Customs) (please visit the official website of the General Administration of Customs: http://www.customs.gov.cn//customs/302249/302266/302267/3476363/index.html) |

Note: Temporarily imported and exported goods for the Chengdu 2021 FISU Games are exempted from inspection according to law, unless otherwise stipulated by laws and administrative regulations.

Annex 9

|  |
| --- |
| **Prohibition List for Inspection and Quarantine during the Chengdu 2021 FISU World University Games**  |
| **S/N**  | **Prohibited articles**  | **Prohibition description**  | **Remarks**  |
| 1 | Articles prohibited from entry listed in the *Law of the People's Republic of China on the Entry and Exit Animal and Plant Quarantine*: (1) Plant and animal pathogens (including microbial strains and virus strains), pests and other harmful organisms; (2) Animals and plants, their products and other quarantine objects from countries or regions with epidemic animal or plant diseases; (3) Animal carcasses; and (4) Soil.  | Prohibited from entry  | Please visit the official websites for more details: 1. List of Animals and Their Products Prohibited from Importing from Countries or Regions with Epidemic Animal DiseasesVisit the official website of GACC (http://[www. customs.gov.cn](https://www.ndrc.gov.cn)), click “Home – Open Government Affairs – Customs Regulations”, and enter keywords in the “Keyword Search Field” to inquire2. *Catalogue of Plants Prohibited from Entry of the People's Republic of China* (Announcement No. 72 [1997] of the former Ministry of Agriculture) http://dzs.customs.gov.cn/dzs/2746776/2753422/index.html |
| 2 | Food, edible agricultural products and feed from Fukushima Prefecture, Gunma Prefecture, Tochigi Prefecture, Ibaraki Prefecture, Miyagi Prefecture, Niigata Prefecture (rice excluded), Nagano Prefecture, Saitama Prefecture, Tokyo and Chiba Prefecture in Japan (the above-mentioned places of origin and the range of products involved are dynamically adjusted according to the risk assessment)  | Prohibited from entry  | For food, edible agricultural products and feed produced in other parts of Japan, proof materials that their places of origin are not included in the prohibition list shall be provided; among them, for vegetable and its products, milk and dairy products, aquatic products and aquatic animals, tea and its products, fruit and its products as well as medicinal plant products, the certificate of the qualification for radioactive substance detection shall also be provided. Announcement on rice import from Niigata: http://www.mofcom.gov.cn/article/b/g/201901/20190102828442.shtml |
| 3 | Used electromechanical products and used clothing listed in the catalogue of goods prohibited from import  | Prohibited from entry  | Please visit the official websites for more details: 1. *Announcement No. 106 [2018] of the Ministry of Commerce and the General Administration of Customs - Announcement on Issues Concerning Adjustments to the Catalogue of Used Electromechanical Products Prohibited from Import* http://www.mofcom.gov.cn/article/b/e/201812/20181202821859.shtml2. HS code of used clothing is 6309000000.  |